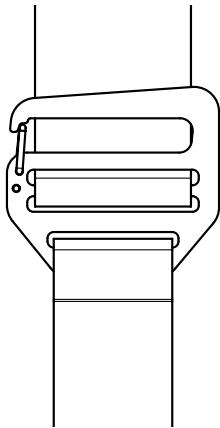


**SOUNDBOKS**

# The Strap 2.0

EN | DE | FR | NL | ES | DK | SE | NO | FI | ET | LT | IT | PT | IS



## Quick Start Guide

Need help?

Scan the QR code for step-by-step guidance.



## Intended Use

The Carrier Strap is designed exclusively for carrying the SOUNDBOKS Mix Speaker and other SOUNDBOKS products that are compatible with the Carrier Strap mounting system.

Typical use cases include:

- Transporting the speaker between locations by foot, metro, bus, or train.
- Carrying the speaker during activities such as weddings, festivals, outdoor events, hikes, and similar occasions.

The product must only be used as described above. Any other use or operation outside the defined conditions constitutes improper use and may result in personal injury or property damage. SOUNDBOKS accepts no liability for damages arising from misuse.

## Warnings & Cautions

The following section provides WARNINGS that are critical to understand before using your product. PLEASE READ CAREFULLY.

Definition:

**⚠ WARNING** WARNING: indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.

WARNINGS:

- The Carrier Strap is designed solely for the SOUNDBOKS Mix and other SOUNDBOKS speakers with a compatible mounting system.
- Do not use it with non-SOUNDBOKS products or other equipment.
- Do not carry any load other than the compatible SOUNDBOKS speaker. Additional weight may cause product failure and result in injury.
- Do not use the Carrier Strap while intoxicated.
- The Carrier Strap is not designed for use during roller skating, cycling, mountain climbing, or similar activities where stability and control are critical.
- Do not attempt to modify the Carrier Strap or its mounting components.
- Regularly inspect the Carrier Strap for signs of wear or damage. Discontinue use immediately if any damage is detected.

## Limited Warranty

SOUNDBOKS WARRANTS (LIMITED WARRANTY) THAT THE SOUNDBOKS PRODUCT IS FREE OF DEFECTS IN MATERIALS AND WORKMANSHIP AT

THE TIME OF THE ORIGINAL PURCHASE BY THE END-USER (THE "CUSTOMER" OR "YOU"). THIS LIMITED WARRANTY COVERS THE FUNCTIONALITY OF THE SOUNDBOKS PRODUCT FOR ITS NORMAL, INTENDED USE IN AN ENVIRONMENT AS SPECIFIED BELOW ONLY AND DOES NOT COVER MALFUNCTIONS THAT RESULT FROM IMPROPER OR UNREASONABLE USE OR MAINTENANCE AS FURTHER SPECIFIED BELOW IN SECTION 4. AS WELL AS ANY UNAUTHORIZED REPAIR, NORMAL WEAR AND TEAR, OR EXTERNAL CAUSES SUCH AS ACCIDENTS, ABUSE, OR OTHER ACTIONS OR EVENTS BEYOND OUR REASONABLE CONTROL.

This Limited Warranty is issued to the Customer who buys a new SOUNDBOKS product directly from SOUNDBOKS. This Limited Warranty cannot be assigned or transferred to any subsequent purchaser or user. Any SOUNDBOKS product purchased from an authorized retailer is covered by the warranty terms provided by such authorized retailer. The Limited Warranty is limited to the repair or replacement of the SOUNDBOKS product at SOUNDBOKS' discretion, and neither costs for transportation, removal, nor installation of a SOUNDBOKS product is covered by this Limited Warranty. This Limited Warranty extends to TWO (2) YEARS from the Customer's original purchase of the SOUNDBOKS product. If SOUNDBOKS receives, during the applicable warranty period, a valid notice of a defect of any SOUNDBOKS product covered by SOUNDBOKS' warranty, for a list of covered products go to [SOUNDBOKS.com/help](https://www.soundboks.com/help). SOUNDBOKS will, at SOUNDBOKS' option,

- a) within a reasonable time after being notified of the defect.
- b) repair the defect at no charge, using new or refurbished replacement parts, or
- c) replace the product.

Response time may vary from country to country and is, among other things, subject to availability of parts, labor, and transport.

TO OBTAIN WARRANTY SERVICE - CONTACT SOUNDBOKS

THIS LIMITED WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER LEGAL RIGHTS, WHICH VARY FROM STATE TO STATE. WE LIMIT THE DURATION AND REMEDIES OF ALL IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WITHOUT LIMITATION THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE TO THE DURATION OF THIS EXPRESS LIMITED WARRANTY. SOME U.S. STATES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU. THE TERMS AND CONDITIONS FOR THE PURCHASE OF THE SOUNDBOKS PRODUCTS SPECIFY THE WARRANTY

FOR DEFECTS AND CONFORMITY, AND A POSSIBLE ADDITIONAL COMMERCIAL WARRANTY, THAT IS GRANTED BY SOUNDBOKS.

THE TERMS AND CONDITIONS FOR CONSUMERS (B2C) AND FOR BUSINESS PURCHASERS (B2B) CAN BE FOUND AT ([www.SOUNDBOKS.com/terms](http://www.SOUNDBOKS.com/terms)). SPECIFIC TERMS AND CONDITIONS APPLY IN CASE THE PRODUCT IS USED FOR RENTAL ACTIVITY. THE RIGHTS UNDER THE RESPECTIVE WARRANTIES, THEIR CONDITIONS, LIMITATIONS, AND REMEDIES ARE SPECIFIED IN THESE TERMS AND CONDITIONS. WE ADVISE YOU TO READ OUR TERMS AND CONDITIONS. CONSUMERS WITH RESIDENCE IN THE EU ARE REMINDED THAT THEY ARE ENTITLED TO A LEGAL GUARANTEE.

### **Limitations of liability**

THE REMEDIES DESCRIBED ABOVE ARE YOUR SOLE AND EXCLUSIVE REMEDIES AND OUR ENTIRE LIABILITY FOR ANY BREACH OF THIS LIMITED WARRANTY. OUR LIABILITY SHALL UNDER NO CIRCUMSTANCES EXCEED THE ACTUAL AMOUNT PAID BY YOU FOR THE DEFECTIVE PRODUCT. NOR SHALL WE UNDER ANY CIRCUMSTANCES BE LIABLE FOR ANY CONSEQUENTIAL, INCIDENTAL, SPECIAL, OR PUNITIVE DAMAGES OR LOSSES, WHETHER DIRECT OR INDIRECT. SOME U.S. STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU.

### **Disclaimer**

Except as provided by the Limited Warranty and to the extent permitted by law, in no event and under no circumstances can SOUNDBOKS, its employees, affiliates, its board of directors, any of and/or the company owners, or its third-party suppliers be held accountable for direct, indirect, special, random, or consequential damages (including but not limited to financial loss, personal damages, and loss of assets and property) whether based on contract, tort, or any other legal theory, hereunder but not limited to direct, indirect, special, random, or consequential damages caused by careless, wrong, and inexpedient usage of the product.

SOUNDBOKS needs to, in connection with the aforementioned, draw special attention to the fact that the following actions will exempt SOUNDBOKS from any responsibility:

- Using the Carrier Strap to carry any equipment other than a compatible SOUNDBOKS speaker designed for the Carrier Strap mounting system.
- Failure to ensure that the speaker is correctly and securely attached to the Carrier Strap before use.
- Failure to inspect the Carrier Strap for wear, damage, or material degradation prior to use.
- Failure to adhere to any warnings provided in this manual.

## Quick Start Guide

Brauchen Sie mehr Informationen?



Scanne den QR-Code für eine Schritt-für-Schritt-Anleitung

## Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Carrier Strap ist ausschließlich dafür vorgesehen, den SOUNDBOKS Mix Speaker sowie andere SOUNDBOKS Produkte zu tragen, die mit dem Carrier-Strap-Befestigungssystem kompatibel sind.

Typische Anwendungsfälle sind:

- Transport des Lautsprechers zu Fuß, mit der U-Bahn, dem Bus oder dem Zug
- Tragen des Lautsprechers bei Aktivitäten wie Hochzeiten, Festivals, Outdoor-Veranstaltungen, Wanderungen und ähnlichen Anlässen.

Das Produkt darf ausschließlich wie oben beschrieben verwendet werden. Jede andere Nutzung oder jeder Betrieb außerhalb dieser Bedingungen stellt einen unsachgemäßen Gebrauch dar und kann zu Verletzungen oder Sachschäden führen. SOUNDBOKS übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch Missbrauch entstehen.

## Warnhinweise

Der folgende Abschnitt enthält WARNUNGEN, die vor der Nutzung des Produkts unbedingt zu beachten sind. **BITTE SORGFÄLTIG LESEN.**

Definition:



**WARNING**

**WARNING:** Weist auf eine gefährliche Situation hin, die bei Nichtbeachtung zu schweren Verletzungen führen kann.

WARNUNGEN:

- Der Carrier Strap ist ausschließlich für den SOUNDBOKS Mix und andere SOUNDBOKS Lautsprecher mit einem kompatiblen Befestigungssystem ausgelegt. Verwenden Sie ihn nicht mit Produkten anderer Hersteller oder anderem Equipment.
- Tragen Sie keine andere Last als den kompatiblen SOUNDBOKS Lautsprecher. Zusätzliche Gewichte können zum Versagen des Produkts und zu Verletzungen führen.
- Verwenden Sie den Carrier Strap nicht, wenn Sie unter Alkoholeinfluss stehen.
- Der Carrier Strap ist nicht für Rollerfahren, Radfahren, Bergsteigen oder ähnliche Aktivitäten vorgesehen, bei denen Stabilität und Kontrolle entscheidend sind.
- Versuchen Sie nicht, den Carrier Strap oder seine Befestigungskomponenten zu modifizieren.
- Überprüfen Sie den Carrier Strap regelmäßig auf Abnutzung oder Schäden. Bei Anzeichen von Schaden ist die Nutzung sofort einzustellen.

## Quick Start Guide

Besoin d'aide ?

Scannez le code QR pour obtenir des instructions étape par étape.



## Utilisation prévue

La sangle de transport est conçue exclusivement pour transporter l'enceinte SOUNDBOKS Mix ainsi que d'autres produits SOUNDBOKS compatibles avec le système de fixation de la sangle.

Exemples d'utilisation typiques :

- Transport de l'enceinte à pied, en métro, en bus ou en train.
- Transport de l'enceinte lors d'événements tels que mariages, festivals, activités en plein air, randonnées, et occasions similaires.

Le produit doit être utilisé uniquement comme décrit ci-dessus. Toute autre utilisation ou fonctionnement en dehors de ces conditions constitue une utilisation impropre et peut entraîner des blessures ou des dommages matériels. SOUNDBOKS décline toute responsabilité en cas de mauvaise utilisation.

## Avertissements

La section suivante fournit des AVERTISSEMENTS essentiels à comprendre avant d'utiliser votre produit. VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT.

Definition :



WARNING

AVERTISSEMENT : Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures graves.

## AVERTISSEMENTS:

- La sangle de transport est exclusivement conçue pour la SOUNDBOKS Mix et d'autres enceintes SOUNDBOKS dotées d'un système de fixation compatible. Ne l'utilisez pas avec des produits non-SOUNDBOKS ou tout autre équipement.
- Ne transportez aucune charge autre que l'enceinte SOUNDBOKS compatible. Tout poids supplémentaire peut provoquer une défaillance du produit et entraîner des blessures.
- N'utilisez pas la sangle lorsque vous êtes sous l'influence de l'alcool.
- La sangle n'est pas conçue pour une utilisation lors du roller, du cyclisme, de l'escalade ou d'activités similaires nécessitant stabilité et contrôle.
- Ne tentez pas de modifier la sangle ou ses composants de fixation.
- Inspectez régulièrement la sangle pour détecter tout signe d'usure ou de dommage. Cessez immédiatement de l'utiliser si un dommage est constaté.

## Quick Start Guide

Hulp nodig?

Scan de QR-code voor stapsgewijze instructies.



## Toegestaan gebruik

De Carrier Strap is uitsluitend ontworpen voor het dragen van de SOUNDBOKS Mix Speaker en andere SOUNDBOKS-producten die compatibel zijn met het bevestigingssysteem van de draagriem.

Typische gebruikssituaties zijn:

- Het vervoeren van de speaker te voet, per metro, bus of trein.
- Het dragen van de speaker tijdens activiteiten zoals bruiloften, festivals, buitenactiviteiten, wandelingen en soortgelijke gelegenheden.

Het product mag alleen worden gebruikt zoals hierboven beschreven. Elk ander gebruik of gebruik buiten deze voorwaarden geldt als onjuist gebruik en kan leiden tot letsel of materiële schade. SOUNDBOKS aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade veroorzaakt door verkeerd gebruik.

## Waarschuwingen & Voorzichtigheid

De volgende sectie bevat WAARSCHUWINGEN die essentieel zijn om te begrijpen voordat u het product gebruikt. LEES DEZE AANDACHTIG.

Definitie:



**WARNING**

**WAARSCHUWING:** Duidt op een gevaarlijke situatie die, indien niet vermeden, kan leiden tot ernstig letsel.

WAARSCHUWINGEN:

- De Carrier Strap is uitsluitend ontworpen voor de SOUNDBOKS Mix en andere SOUNDBOKS-speakers met een compatibel bevestigingssysteem. Gebruik hem niet met niet-SOUNDBOKS producten of andere apparatuur.
- Draag geen andere lading dan de compatibele SOUNDBOKS-speaker. Extra gewicht kan productfalen veroorzaken en tot letsel leiden.
- Gebruik de draagriem niet wanneer u onder invloed bent.
- De draagriem is niet ontworpen voor gebruik tijdens rolschaatsen, fietsen, bergbeklimmen of soortgelijke activiteiten waarbij stabiliteit en controle essentieel zijn.
- Probeer de draagriem of de bevestigingsonderdelen niet te modificeren.
- Inspecteer de draagriem regelmatig op slijtage of schade. Stop onmiddellijk met gebruiken als schade wordt vastgesteld.

## Quick Start Guide

¿Necesitas ayuda?

Escanea el código QR para una guía paso a paso.



## Uso previsto

La correa de transporte está diseñada exclusivamente para llevar el altavoz SOUNDBOKS Mix y otros productos SOUNDBOKS compatibles con el sistema de montaje de la correa.

Casos de uso típicos:

- Transporte del altavoz a pie, en metro, autobús o tren.
- Transporte del altavoz durante eventos como bodas, festivales, actividades al aire libre, caminatas y ocasiones similares.

El producto debe utilizarse únicamente según lo descrito anteriormente. Cualquier otro uso o funcionamiento fuera de estas condiciones constituye un uso inadecuado y puede causar lesiones personales o daños materiales. SOUNDBOKS no se hace responsable de daños derivados del mal uso.

## Advertencias

La siguiente sección proporciona ADVERTENCIAS que son fundamentales antes de usar su producto. LEA DETENIDAMENTE.

Definición:



**WARNING**

**ADVERTENCIA:** Indica una situación peligrosa que, si no se evita, puede causar lesiones graves.

ADVERTENCIAS:

- La correa está diseñada exclusivamente para el SOUNDBOKS Mix y otros altavoces SOUNDBOKS con un sistema de montaje compatible. No la utilice con productos que no sean SOUNDBOKS ni con otros equipos.
- No transporte ninguna carga que no sea el altavoz SOUNDBOKS compatible. El peso adicional puede provocar fallos del producto y causar lesiones.
- No utilice la correa si se encuentra bajo los efectos del alcohol.
- La correa no está diseñada para su uso durante patinaje, ciclismo, escalada u otras actividades similares donde la estabilidad y el control son esenciales.
- No intente modificar la correa ni sus componentes de montaje.
- Inspeccione regularmente la correa para detectar signos de desgaste o daños. Suspenda su uso inmediatamente si detecta algún daño.

## Quick Start Guide

Brug for hjælp?

Scan QR-koden for trin-for-trin-vejledning.



## Tilsigtet Brug

Carrier Strap er udelukkende designet til at bære SOUNDBOKS Mix-højtaleren samt andre SOUNDBOKS-produkter, der er kompatible med Carrier Strap-monteringssystemet.

Typiske brugsscenarier inkluderer:

- Transport af højtaleren til fods, med metro, bus eller tog
- Bæring af højtaleren ved begivenheder som bryllupper, festivaler, udendørsarrangementer, vandreture og lignende.

Produktet må kun anvendes som beskrevet ovenfor. Enhver anden brug eller betjening uden for de angivne betingelser betragtes som forkert anvendelse og kan medføre personskade eller materielle skader. SOUNDBOKS påtager sig intet ansvar for skader forårsaget af misbrug.

## Advarsler & forholdsregler

Følgende afsnit indeholder ADVARSLER, som er vigtige at forstå, før du bruger produktet. LÆS VENLIGST GRUNDIGT.

Følgende definitioner gælder:

**⚠ WARNING** ADVARSEL: Angiver en farlig situation, som, hvis den ikke undgås, kan resultere i alvorlig personskade.

### ADVARSLER

- Carrier Strap er udelukkende designet til SOUNDBOKS Mix og andre SOUNDBOKS-højtalere med et kompatibelt monteringsystem. Brug den ikke med produkter, der ikke er fra SOUNDBOKS, eller med andet udstyr.
- Bær ikke nogen belastning ud over den kompatible SOUNDBOKS-højtaler. Ekstra vægt kan medføre produktfejl og resultere i skader.
- Brug ikke Carrier Strap, hvis du er påvirket af alkohol.
- Carrier Strap er ikke designet til brug under rulleskøjtning, cykling, bjergbestigning eller lignende aktiviteter, hvor stabilitet og kontrol er afgørende.
- Forsøg ikke at modificere Carrier Strap eller dens monteringskomponenter.
- Inspicer regelmæssigt Carrier Strap for tegn på slid eller skader. Stop brugen med det samme, hvis der opdages skader.

## Quick Start Guide

Behöver du hjälp?

Skanna QR-koden för steg-för-steg-vägledning.



## Avsedd användning

Bärremmen är avsedd uteslutande för att bära SOUNDBOKS Mix-högtalaren och andra SOUNDBOKS-produkter som är kompatibla med bärremmens monteringsystem.

Typiska användningsområden:

- Transport av högtalaren till fots, med tunnelbana, buss eller tåg
- Bärande av högtalaren vid bröllop, festivaler, utomhusevenemang, vandringar och liknande aktiviteter.

Produkten får endast användas enligt beskrivningen ovan. All annan användning eller drift utanför dessa villkor betraktas som felaktig användning och kan leda till personskada eller egendomsskada. SOUNDBOKS tar inget ansvar för skador som uppstår till följd av felaktig användning.

## Varningar

Följande avsnitt innehåller VARNINGAR som är viktiga att förstå innan produkten används. LAS NOGA.

Definition:

### **⚠ VARNING**

**VARNING:** Anger en farlig situation som, om den inte undviks, kan leda till allvarlig skada.

VARNINGAR

- Bärremmen är endast avsedd för SOUNDBOKS Mix och andra SOUNDBOKS-högtalare med kompatibelt monteringsystem. Använd den inte med produkter som inte är från SOUNDBOKS eller med annan utrustning.
- Bar ingen annan belastning än den kompatibla SOUNDBOKS-högtalaren. Extra vikt kan orsaka produktfel och leda till skador.
- Använd inte bärremmen när du är berusad.
- Bärremmen är inte avsedd för användning vid rullskridskoåkning, cykling, bergsklättring eller liknande aktiviteter där stabilitet och kontroll är avgörande.
- Försök inte att modifiera bärremmen eller dess monteringskomponenter.
- Kontrollera regelbundet bärremmen för tecken på slitage eller skador. Avsluta omedelbart användningen om skador upptäcks.

## Quick Start Guide

Trenger du hjelp?

Skann QR-koden for trinn-for-trinn-veiledning



## Tilsiktet bruk

Bærestroppen er utelukkende designet for å bære SOUNDBOKS Mix-høytaleren og andre SOUNDBOKS-produkter som er kompatible med festesystemet til bærestroppen.

Typiske bruksområder inkluderer:

- Transport av høytaleren til fots, med t-bane, buss eller tog.
- Å bære høytaleren på bryllup, festivaler, utendørsarrangementer, turer og lignende.

Produktet skal kun brukes som beskrevet ovenfor. All annen bruk regnes som feil bruk og kan føre til personskade eller materiell skade. SOUNDBOKS fraskriver seg ethvert ansvar for skader som oppstår som følge av misbruk.

## Advarsler

Følgende avsnitt gir ADVARSLER som er viktige å forstå før produktet tas i bruk. LES NØYE.

Definisjon:



**WARNING**

**ADVARSEL:** Indikerer en farlig situasjon som kan føre til alvorlig skade dersom den ikke unngås.

## ADVARSLER

- Bærestroppen er kun designet for SOUNDBOKS Mix og andre SOUNDBOKS-høytalere med kompatibel festesystem. Ikke bruk den med produkter som ikke er fra SOUNDBOKS eller med annet utstyr.
- Ikke bær noen last utover den kompatible SOUNDBOKS-høytaleren. Ekstra vekt kan føre til produktfeil og skade.
- Ikke bruk bærestroppen når du er påvirket av alkohol.
- Bærestroppen er ikke laget for bruk under ruleskøyting, sykling, fjellklatring eller lignende aktiviteter der stabilitet og kontroll er avgjørende.
- Ikke forsøk å modifisere bærestroppen eller dens festekomponenter.
- Inspiser bærestroppen jevnlig for tegn på slitasje eller skade. Avslutt bruken umiddelbart hvis skade oppdages.

## Quick Start Guide

Tarvitsetko apua?

Skannaa QR-koodi vaiheittaista ohjetta varten.



## Tarkoitettu käyttö

Kantohihna on suunniteltu yksinomaan SOUNDBOKS Mix -kaiuttimen sekä muiden SOUNDBOKS-tuotteiden kantamiseen, jotka ovat yhteensopivia kantohihnan kiinnitysjärjestelmän kanssa.

Tyypillisiä käyttötapauksia ovat:

- Kaiuttimen kuljettaminen jalan, metrolla, bussilla tai junalla.
- Kaiuttimen kantaminen haissa, festivaaleilla, ulkotapahtumissa, vaelluksilla ja vastaavissa tilanteissa.

Tuotetta saa käyttää vain edellä kuvatulla tavalla. Kaikki muu käyttö tai toiminta näiden ehtojen ulkopuolella katsotaan virheelliseksi käytöksi ja voi johtaa henkilövahinkoihin tai omaisuusvahinkoihin. SOUNDBOKS ei vastaa väärinkäytöstä aiheutuvista vahingoista.

## Varoitukset

Seuraava osio sisältää VAROITUKSIA, jotka on tärkeää ymmärtää ennen tuotteen käyttöä. LUE HUOLELLA.

Maaritelma:



**WARNING**

**VAROITUS:** Osoittaa vaaratilanteen, joka voi johtaa vakavaan loukkaantumiseen, ellei sitä vältetä.

VAROITUKSET:

- Kantohihna on suunniteltu vain SOUNDBOKS Mix -kaiuttimelle ja muille SOUNDBOKS-kaiuttimille, joissa on yhteensopiva kiinnitysjärjestelmä. Älä käytä sitä muiden valmistajien tuotteiden tai muun varusteen kanssa.
- Älä kannna mitään muuta kuormaa kuin yhteensopivaa SOUNDBOKS-kaiutinta. Lisäpaino voi aiheuttaa tuotteen pettämisen ja loukkaantumisen.
- Älä käytä kantohihnaa alkoholin vaikutuksen alaisena.
- Kantohihnaa ei ole suunniteltu käytettäväksi ruulauksella, pyöräilyssä, vuorikiipeilyssä tai vastaavissa aktiiviteeteissä, joissa vakaus ja hallinta ovat olennaisia.
- Älä yritä muokata kantohihnaa tai sen kiinnityskomponentteja.
- Tarkista kantohihna säännöllisesti kulumisen tai vaurioiden varalta. Lopeta käyttö heti, jos vaurioita havaitaan.

## Quick Start Guide

Vajad abi?

Skanni QR-koodi samm-sammulise juhendi jaoks.



## Ettenähtud kasutus

Kanderihm on mõeldud ainult SOUNDBOKS Mix kolari ja teiste SOUNDBOKS-toodete kandmiseks, mis ühilduvad kanderihma kinnitussüsteemiga.

Tüüpilised kasutusjuhud:

- Kolari transportimine jalgsi, metroo, bussi või rongiga.
- Kolari kandmine pulmadele, festivalidele, välisündmustele, matkadele ja sarnastesse olukordadesse.

Toodet tohib kasutada ainult ülaltoodud viisil. Koik muu kasutus loetakse mittenouatekohaseks ja võib põhjustada vigastusi või varakahjusid SOUNDBOKS ei vastuta vaarkasutuse tagajärgede eest.

## Hoiatused

Järgmises jaotises on esitatud HOIATUSED, mida on oluline enne toote kasutamist mõista. **PÄLUN LUGEGE HOOLIKALT.**

Mõiste:

**⚠ WARNING** HOIATUS: Viitab ohtlikule olukorrale, mis võib tahelepanuta jätmisel põhjustada raskeid vigastusi.

HOIATUSED:

- Kanderihm on mõeldud ainult SOUNDBOKS Mix kolari ja teistele SOUNDBOKS kolariatele, millel on ühilduv kinnitussüsteem. Ärge kasutage seda teiste toodete või muu varustusega.
- Ärge kandke ühtegi muud koormust peale ühilduva SOUNDBOKS kolari. Lisakoormus võib põhjustada toote rikke ja vigastusi.
- Ärge kasutage kanderihma alkoholi moju all.
- Kanderihm ei ole mõeldud kasutamiseks rullisutamisel, jalgrattasõidul, magironimisel ega muudel tegevustel, mis nõuavad stabiilsust ja kontrolli.
- Ärge puudke muuta kanderihma ega selle kinnituselemente.
- Kontrollige kanderihma regulaarselt kulumise või kahjustuste suhtes. Lõpetage kasutamine kohe, kui tuvastate kahjustusi.

## Quick Start Guide

Reikia pagalbos?

Nuskaitykite QR kodą, kad gautumėte nuoseklias instrukcijas.



## Numatytas naudojimas

Nesiojimo diržas skirtas tik SOUNDBOKS Mix kolonelei ir kitiems SOUNDBOKS gaminiams, sudarinamiems su diržo tvirtinimo sistema.

Įprasti naudojimo atvejai:

- Koloneles transportavimas pešiomis, metro, autobusu ar traukiniu.
- Koloneles nesimas vestuvėse, festivaliuose, lauko renginiuose, žygiuose ir panašiose situacijose.

Produktas turi būti naudojamas tik taip, kaip aprašyta aukščiau. Bet koks kitas naudojimas laikomas netinkamu ir gali sukelti sužalojimus ar turto žalą. SOUNDBOKS neprisima atsakomybės už žalą, atsiradusią dėl netinkamo naudojimo.

## Įspėjimai

Toliau pateikiami ĮSPĖJIMAI, kuriuos būtina suprasti prieš naudojant gaminį, PRASOME ATIDŽIAI PERSKAITYTI.

Apibrezimas:

**⚠ WARNING** ĮSPĖJIMAS: Žymi pavojingą situaciją, kuri gali sukelti rimtą sužalojimą, jei jos nepavyksta išvengti.

ĮSPĖJIMAI:

- Nesiojimo diržas skirtas tik SOUNDBOKS Mix ir kitoms SOUNDBOKS kolonėlėms, turintioms sudarinamą tvirtinimo sistemą. Nenaudokite jo su kitų gamintojų produktais ar įranga.
- Neneskite jokio kito svorio, išskyrus sudarinamą SOUNDBOKS kolonėlę. Papildomas svoris gali sugadinti gaminį ir sukelti sužalojimų.
- Nenaudokite diržo budami neblaivus.
- Diržas nėra skirtas naudoti riedučių, dviračių, alpinizmo ar kitų panašių veiklų metu, kur būtinas stabilumas ir kontrolė.
- Nemodifikuokite diržo ar jo tvirtinimo komponentų.
- Reguliariai tikrinkite diržą dėl nusidevėjimo ar pažeidimų. Pastebeję pažeidimus, nedelsdami nutraukite naudojimą.

## Quick Start Guide

Hai bisogno di aiuto?

Scansiona il codice QR per una guida passo dopo passo.



## Uso previsto

La tracolla è progettata esclusivamente per il trasporto dell'altoparlante SOUNDBOKS Mix e di altri prodotti SOUNDBOKS compatibili con il sistema di montaggio della tracolla.

Esempi d'uso tipici:

- Trasporto dell'altoparlante a piedi, in metropolitana, autobus o treno.
- Trasporto dell'altoparlante durante matrimoni, festival, eventi all'aperto, escursioni e occasioni simili.

Il prodotto deve essere utilizzato solo come descritto sopra. Qualsiasi altro uso costituisce uso improprio e può causare lesioni personali o danni materiali. SOUNDBOKS declina ogni responsabilità per danni derivanti da uso improprio.

## Avvertenze

La seguente sezione fornisce AVVERTENZE fondamentali da comprendere prima di utilizzare il prodotto. SI PREGA DI LEGGERE ATTENTAMENTE.

Definizione:

**⚠ WARNING**

**AVVERTENZA:** Indica una situazione pericolosa che, se non evitata, può causare gravi lesioni.

AVVERTENZE:

- La tracolla è progettata esclusivamente per SOUNDBOKS Mix e altri altoparlanti SOUNDBOKS dotati di un sistema di montaggio compatibile. Non utilizzarla con prodotti non SOUNDBOKS o con altra attrezzatura.
- Non trasportare alcun carico diverso dall'altoparlante SOUNDBOKS compatibile. Peso aggiuntivo può causare guasti al prodotto e lesioni.
- Non utilizzare la tracolla sotto l'effetto dell'alcol.
- La tracolla non è progettata per l'uso durante pattinaggio, ciclismo, arrampicata o attività simili in cui stabilità e controllo sono essenziali.
- Non tentare di modificare la tracolla o i suoi componenti di montaggio.
- Controllare regolarmente la tracolla per individuare segni di usura o danni. Interrompere immediatamente l'uso in caso di danni.

## Quick Start Guide

Precisa de ajuda?

Digitalize o código QR para obter instruções passo a passo.



## Utilização prevista

A correia de transporte foi desenvolvida exclusivamente para transportar a coluna SOUNDBOKS Mix e outros produtos SOUNDBOKS compatíveis com o sistema de fixação da correia.

Casos típicos de utilização incluem:

- Transporte da coluna a pé, de metro, autocarro ou comboio.
- Transporte da coluna durante casamentos, festivais, eventos ao ar livre, caminhadas e situações semelhantes.

O produto deve ser utilizado apenas conforme descrito acima. Qualquer outra utilização constitui uso indevido e pode resultar em lesões pessoais ou danos materiais. A SOUNDBOKS não assume responsabilidade por danos resultantes de uso incorreto.

## Avisos

A secção seguinte fornece AVISOS que são essenciais antes de utilizar o produto. POR FAVOR, LEIA COM ATENÇÃO.

Definição:



**WARNING**

**AVISO:** Indica uma situação perigosa que, se não evitada, pode resultar em ferimentos graves.

AVISOS:

- A correia foi concebida unicamente para a SOUNDBOKS Mix e outras colunas SOUNDBOKS com sistema de fixação compatível. Não a utilize com produtos que não sejam SOUNDBOKS nem com outro equipamento.
- Não transporte qualquer carga além da coluna SOUNDBOKS compatível. Peso adicional pode provocar falha do produto e causar ferimentos.
- Não utilize a correia sob o efeito de álcool.
- A correia não foi concebida para utilização durante patinagem, ciclismo, escalada ou atividades semelhantes onde estabilidade e controlo são essenciais.
- Não tente modificar a correia ou os seus componentes de fixação.
- Inspeccione regularmente a correia para detetar sinais de desgaste ou danos. Interrompa imediatamente a utilização se forem detetados danos.

## Quick Start Guide

Bútlar þu hjálp?

Skannaðu QR-kóðann til að fá leiðbeiningar skref fyrir skref.



## Tilætlað notkun

Burðarollinn er eingöngu hannaður til að bera SOUNDBOKS Mix hátalarann og önnur SOUNDBOKS tæki sem eru samhæfð festikerfi olarinnar.

Dæmigerð notkun:

- Að flytja hátalarann gangandi, með neðanjarðarlest, stræto eða lest.
- Að bera hátalarann á viðburðum á borð við brúðkaup, tonlistarhátíðir, utiviðburði, gongufærðir og svipuð tilefni.

Vara skal aðeins nota á þann hátt sem lýst er hér að ofan. Öll önnur notkun telst röng og getur valdið líkamstjóni eða eignatjóni. SOUNDBOKS ber enga ábyrgð á tjóni sem hlýst af misnotkun.

## Aðvaranir

Eftirfarandi kafli inniheldur AÐVARANIR sem mikilvægt er að skilja aður en varan er notuð. VINSAMLEGAST LESTU VEL.

Skilgreining



WARNING

ADVÖRUN: Bendir á hættulega aðstoðu sem getur leitt til alvarlegs líkamstjóns ef henni er ekki forðast.

## AÐVARANIR

- Burðarollinn er eingöngu hannaður fyrir SOUNDBOKS Mix og aðra SOUNDBOKS hátalara með samhæfðu festikerfi. Ekki nota með vörum sem eru ekki frá SOUNDBOKS eða annarri búaði.
- Ekki bera neinn annan þunga en samhæfðan SOUNDBOKS hátalara. Aukið alag getur valdið bilun og leitt til slysa.
- Ekki nota burðarollinn undir áhrifum afengis.
- Burðarollinn er ekki ætlaður til notkunar við línuskauta, hjólaíðar, fjallaklifur eða aðra alka starfsemi þar sem stöðugleiki og stjorn eru mikilvæg.
- Ekki reyna að breyta burðarollinni eða festingahlutum hennar.
- Skoðuðu burðarollina reglulega með tilliti til slits eða skemmda. Hættu notkun strax ef skemmdir koma í ljós.

# **SOUNDBOKS**

Visit:  
[www.SOUNDBOKS.com](http://www.SOUNDBOKS.com)

Service & Support:  
[info@SOUNDBOKS.com](mailto:info@SOUNDBOKS.com)

U.S. Business Address:  
SOUNDBOKS Inc.  
1968 S. Coast Hwy #2510  
Laguna Beach CA 92651

For rest of the World:  
SOUNDBOKS ApS  
CVR: 36457597  
Esromgade 15  
2200 Copenhagen N  
Denmark